

CHAMBRE des Représentants.

SEANCE DU 22 AOUT 1928.

Projet de loi modifiant les articles 2, 3, 14 et 22 de la loi organique de l'enseignement primaire et tendant à l'extension de l'obligation scolaire aux enfants atteints d'infirmités physiques ou mentales ⁽¹⁾.

TEXTE
ADOPTÉ AU PREMIER VOTE ⁽²⁾.

ARTICLE PREMIER (ancien 2) ⁽³⁾.

L'article 2 de la loi organique de l'enseignement primaire est modifié comme suit :

L'obligation imposée à l'article précédent est suspendue :

1° Lorsqu'il n'y a pas d'école du

KAMER der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 22 AUGUSTUS 1928.

Wetsontwerp waarbij de artikelen 2, 3, 14 en 22 der wet tot regeling van het lager onderwijs worden gewijzigd en de leerplicht wordt uitgebreid tot de gebrekkige of zwakzinnige kinderen ⁽¹⁾.

TEKST
IN EERSTE LEZING AANGENOMEN ⁽²⁾.

EERSTE ARTIKEL (vroeger 2).

Artikel 2 van de wet tot regeling van het lager onderwijs wordt gewijzigd als volgt :

De bij vorenstaand artikel opgelegde verplichting is geschorst :

1° Wanneer er geen school van den

⁽¹⁾ Proposition de loi, n° 28 (S. E. 1925).
Rapport n° 106 (1926-1927).

Annales de la Chambre :

Séances des 21 mars; 11, 12, 18, 25 juillet; 1^{er}, 2, 8, 16 et 22 août 1928.

⁽²⁾ Les amendements adoptés au 1^{er} vote sont imprimés en *italiques*.

⁽³⁾ L'article premier a été supprimé au premier vote, il était rédigé comme suit :

ARTICLE PREMIER.

Le numéro 1^o de l'article premier de la loi organique de l'enseignement primaire est modifié comme suit :

« 1^o En faisant instruire leurs enfants, soit dans une école publique ou privée du degré primaire ou moyen, soit dans des classes, des écoles ou des instituts spéciaux, publics ou privés, affectés aux enfants atteints d'infirmités physiques ou intellectuelles. »

⁽¹⁾ Wetsvoorstel, n° 28 (B. Z. 1925).
Verlag, n° 106 (1926-1927).

Handelingen van de Kamer :

Vergaderingen van 21 Maart; 11, 12, 18, 25 Juli; 1, 2, 8, 16 en 22 Augustus 1928.

⁽²⁾ De amendementen in 1^{ste} lezing aangenomen, zijn *cursief* gedrukt.

⁽³⁾ Het eerste artikel werd in eerste lezing weggelaten, het luidde als volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Nummer 1^o van het eerste artikel der wet tot regeling van het lager onderwijs wordt gewijzigd als volgt :

« 1^o Door hunne kinderen te doen onderwijzen in eene openbare of private school van den lageren of van den middelbaren graad, hetzij in openbare of private klassen, scholen of bijzondere instituten voor gebrekkige of zwakzinnige kinderen. »

degré primaire ou moyen, de classes, d'écoles ou d'instituts spéciaux dans un rayon de quatre kilomètres de l'habitation de l'enfant;

2° Lorsque les parents ou tuteurs opposent des griefs de conscience à l'envoi de leurs enfants ou pupilles dans toute école située dans un rayon de 4 kilomètres de leur habitation;

3° Lorsque l'enfant est atteint d'infirmités physiques ou intellectuelles entraînant l'incapacité de fréquenter toute école primaire ou les classes pour enfants anormaux établies dans un rayon de quatre kilomètres de son habitation.

Toutefois, en ce qui concerne les enfants visés au n° 3° ci-dessus, l'obligation est maintenue même en dehors d'un rayon de quatre kilomètres, si les établissements d'instruction plus éloignés sont facilement accessibles.

Si l'enfant fréquente une école spéciale pour anormaux distante de plus de quatre kilomètres de son habitation, les frais de transport éventuels des enfants sont à charge de l'établissement, qui aura droit de ce chef à un subside compensatoire de l'État. Celui-ci supportera les $\frac{5}{8}$ de la dépense, la province $\frac{1}{8}$ et la commune où l'enfant est domicilié $\frac{2}{8}$.

ART. 2 (nouveau).

L'article 46 de la loi organique de l'enseignement primaire est complété comme suit :

Le bénéfice des délibérations relatives aux réfectoires, colonies, aliments, vêtements, voyages, en ce qui concerne les anormaux, ne peut être subordonné à l'obligation pour les enfants ne fréquentant pas les écoles officielles, de se rendre ou de séjourner dans des établissements dépendant directement ou indi-

lageren of van den middelbaren graad, noch klassen, scholen of bijzondere instituten bestaan binnen een afstand van vier kilometer van de woning van het kind;

2° Wanneer de ouders of voogden gewetensbezwaren aanvoeren tegen het zenden van hunne kinderen of pleegkinderen naar elke binnen een afstand van vier kilometer van hunne woonplaats gelegen school;

3° Wanneer het kind om 't even welke lagere school ofwel de klassen voor abnormale kinderen, bestaande binnen een afstand van vier kilometer van zijne woonplaats, wegens lichaamsgebreken of zwakzinnigheid niet kan bezoeken.

Echter, blijft, voor de bij bovenstaande 3° bedoelde kinderen, de verplichting gehandhaafd, zelfs buiten een kring van vier kilometer, indien de meer verwijderde onderwijsinrichtingen gemakkelijk te bereiken zijn.

Indien het kind eene meer dan vier kilometer van zijne woonplaats gelegen bijzondere school voor abnormalen bezoekt, komen de eventuele reiskosten der leerlingen ten laste van de instelling welke, uit dien hoofde, recht zal hebben op een toelage als vergoeding van wege den Staat. Deze zal in de uitgave tusschenkomen voor $\frac{5}{8}$, de Provincie voor $\frac{1}{8}$ en de Gemeente waar het kind woonachtig is voor $\frac{2}{8}$.

ART. 2 (nieuw).

Artikel 46 van de wet tot regeling van het lager onderwijs wordt aangevuld als volgt :

Het voordeel van de beraadslagingen over de schoolrefters, schoolkoloniën, uitdeeling van voedsel of kledingsstukken, reizen, voor wat de abnormalen betreft, mag niet ondergeschikt worden gemaakt van de verplichting voor de kinderen die geen officieele scholen bezoeken, van instellingen die rechtstreeks

rectement de la province ou de la commune. *van de provinciën of de gemeenten afhangen, te bezoeken of er te verblijven.*

ART. 3.

L'article 3 est modifié comme suit :

« L'obligation s'étend sur une période de huit années. Cette période commence après les vacances d'été de l'année pendant laquelle l'enfant accomplit sa sixième année et se termine après que l'enfant a consacré huit années aux études.

» Pour les enfants *anormaux édu-cables*, cette obligation pourra être prolongée pendant un délai qui ne dépassera pas le terme de l'année scolaire pendant laquelle l'enfant accomplit sa seizième année.

» Cette prolongation sera décidée par *arrêté ministériel* sur la proposition du chef d'école et le médecin scolaire entendu.

» La fin de l'obligation scolaire pour un élève fréquentant une école soumise à l'inspection de l'État est, à la demande des parents, constatée par une déclaration écrite délivrée par le chef de cette école et visée, pour légalisation de la signature, par l'autorité communale compétente.

» Pour tout autre enfant, la déclaration est délivrée par l'inspecteur cantonal ⁽¹⁾ et revêtue du cachet de l'inspection ⁽²⁾ ».

ART. 4.

Le dernier alinéa de l'article 14 est modifié comme suit :

« Là où l'importance de la popula-

(1) Les mots « ou l'inspecteur cantonal adjoint » ont été supprimés au premier vote.

(2) Le dernier alinéa a été supprimé au premier vote; il était conçu comme suit :

« Pour les enfants astreints à la nécessité de la prolongation, la fin de l'obligation scolaire est constatée par le délégué de l'autorité centrale compétente, qui statue sur la dite prolongation. »

ART. 3.

Artikel 3 wordt gewijzigd als volgt :

« De verplichting geldt voor een tijdvak van acht jaar. Dit tijdvak gaat in na het zomerverlof van het jaar, waarin het kind den leeftijd van zes jaar bereikt, en eindigt wanneer het kind gedurende acht jaar onderricht heeft ontvangen.

» *Ten aanzien van de voor opvoeding vatbare abnormale kinderen*, kan die verplichting worden verlengd gedurende een tijdperk dat niet verder strekt dan het *einde van het schooljaar* waarin het kind zijn zestiende jaar bereikt.

» Die verlenging wordt *bij Ministerieel besluit* bepaald op voorstel van het schoolhoofd, den schoolgencesheer gehoord zijnde.

» Het einde der schoolplichtigheid voor een leerling welke een aan Staats-toezicht onderworpen school bezoekt, wordt op verzoek der ouders vastgesteld door een schriftelijke verklaring afgeleverd door het hoofd dier school en, tot legaliseering van de handteekening, gevisceerd door de bevoegde gemeente-overheid.

» Voor ieder ander kind, wordt de verklaring afgeleverd door den kantonnalen opziener ⁽¹⁾ en bekleed met den stempel van het schooltoezicht ⁽²⁾. »

ART. 4.

De slotalinea van artikel 14 wordt gewijzigd als volgt :

« Daar waar zulks mogelijk is wegens

(1) De woorden « of door den kantonnalen hulpopziener » werden in eerste lezing weggelaten.

(2) Het laatste lid werd in eerste lezing weggelaten; het luidde als volgt :

« Voor de kinderen aan wie de verlenging moet worden opgelegd, wordt het einde van de schoolplichtigheid vastgesteld door den afgevaardigde van het bevoegde ministerieele departement, die over gezegde verlenging beslist. »

tion le permet, les communes sont tenues d'organiser des classes pour les *élèves retardataires et des classes spéciales pour enfants anormaux.* »

ART. 5.

Les dispositions suivantes sont ajoutées à l'article 14 ⁽¹⁾ :

« Deux ou plusieurs communes peuvent être autorisées par le Roi à se réunir pour fonder et entretenir, *éventuellement de concert avec la province*, des classes, écoles ou instituts spéciaux.

» Les dispositions prévues aux §§ 5 et 6 de l'article 13, sont applicables au prescrit du présent article. »

ART. 6.

La disposition suivante est ajoutée à l'article 22 :

« Un arrêté royal fixera annuellement les conditions d'application de cet article en ce qui concerne les enfants ⁽²⁾ anormaux. ⁽³⁾ »

⁽¹⁾ Le premier alinéa a été supprimé au premier vote; il était rédigé comme suit :

Dans le délai d'un an, à dater de la promulgation de la présente loi, l'école communale comprendra nécessairement une classe d'enseignement spécial, s'il est établi que 15 enfants sont incapables de suivre l'enseignement ordinaire.

⁽²⁾ Les mots : « arriérés ou » ont été supprimés au premier vote.

⁽³⁾ L'article 7 a été supprimé au premier vote; il était rédigé comme suit :

ART. 7.

Le premier alinéa de l'article 23 est modifié comme suit :

« Les subsides que l'État accorde annuellement aux provinces qui ont ouvert un établissement d'enseignement primaire, aux communes et aux directions des écoles adoptables pour le soutien respectivement des écoles primaires communales et adoptées et des écoles primaires adoptables sont équivalents aux traitements du personnel enseignant, qui sont les mêmes pour les instituteurs et les institutrices, se calculent d'après le barème minimum établi par les articles 29, 30 et 31 et comprennent, en outre, les indemnités de direction prévues à l'article 32 de la présente loi. Ces subsides sont liquidés mensuellement et directement au profit des membres du personnel. »

het getal inwoners, zijn de gemeenten verplicht klassen voor de *achterblijvende leerlingen en bijzondere klassen voor abnormale kinderen in te richten.* »

ART. 5.

De volgende bepalingen worden aan artikel 14 toegevoegd ⁽¹⁾ :

« Twee of meer gemeenten kunnen door den Koning gemachtigd worden om *samen, eventueel in gemeen overleg met de provincie*, klassen, scholen of bijzondere instituten op te richten en te onderhouden.

» De bij §§ 5 en 6 van artikel 13 voorziene bepalingen, zijn toepasselijk op hetgeen bij dit artikel is bepaald. »

ART. 6.

Aan artikel 22 wordt de volgende bepaling toegevoegd :

« De wijzen van toepassing van dit artikel, voor wat de ⁽²⁾ abnormale kinderen betreft, worden jaarlijks bij Koninklijk besluit vastgesteld ⁽³⁾. »

⁽¹⁾ De eerste alinea werd in eerste lezing weggelaten; zij luidde als volgt :

Binnen een tijdsverloop van één jaar, van af de afkondiging dezer wet, moet de gemeenteschool een klas voor bijzonder onderwijs omvatten, indien het bewezen is dat 15 kinderen ongeschikt zijn om het gewoon onderwijs te volgen.

⁽²⁾ De woorden : « achterlijke of » werden in eerste lezing weggelaten.

⁽³⁾ Artikel 7 werd weggelaten in eerste lezing; het luidde als volgt :

ART. 7.

De eerste alinea van artikel 23 wordt gewijzigd als volgt :

« De toelagen door den Staat, elk jaar verleend aan de provinciën die een inrichting van lager onderwijs hebben geopend, aan de gemeenten en aan de besturen der aanneembare scholen tot de lagere gemeentescholen, aangenomen scholen en aanneembare scholen, bedragen evenveel als de jaarwedden van het onderwijzend personeel, welke gelijk zijn voor de onderwijzers en voor de onderwijzeressen; zij worden berekend naar den minimum-rooster, bepaald bij de artikelen 29, 30 en 31, en begripen daarenboven de bestuursvergoedingen voorzien bij artikel 32 dezer wet. Die toelagen worden maandelijks en rechtstreeks ten bate van de leden van het personeel uitbetaald.